





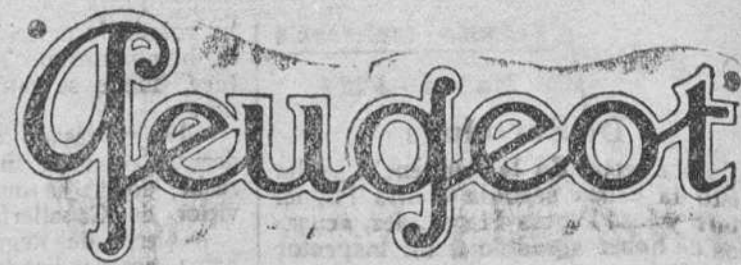




# AUTOMOTO

Agencia exclusiva

# BICICLETAS



Agencia exclusiva

## Las mejores marcas

## Las más duraderas

## Las de mayor garantía

**AL CONTADO:**  
Desde 150 ptas.

**A PLAZOS:**  
Desde 15 ptas. al mes

Garantizamos una **economía mínima de 15 %** en todos nuestros precios

Bicicletas a motor AUTOMOTO (motocicleta ligera) ¡¡950 pesetas!!

Motocicletas PEUGEOT 2¼ y 3½ HP.

Accesorios para bicicletas )-( Precios de fábrica

Ventas por mayor. — Solicitar la tarifa confidencial para revendedores.

# JOAQUIN TINAO. - Prim, 24. - Burgos

## Casa de Saldos

ALMIRANTE BONIFAZ, 15

Todo el que quiera aprovecharse, llegó el momento

- Paños cocina, 0'40 pesetas.
- Camisas niño, 0'40 y 0'60.
- Sobre-camisas piqué, 4'50, 6'50, 8'75.
- Corsés faja con goma, 2'60, 2'95, 3'25.
- Vichys 4¼, extensísima colección, 0'70 metro.
- Sábanas, tamaño grande, 4'75 una.
- Toallas felpa, 0'35, 0'80, '095, 1'10.
- Velos tul malla, 0'75 uno.
- Satén negro, 0'95 metro.

Almirante Bonifaz, 15. CASA DE SALDOS

## C.º Marfilmas y Francesas



Línea Brasil - Uruguay - Argentina

Servicio quincenal con salidas fijas y sin transbordo desde el puerto de BILBAO para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

PROXIMAS SALIDAS:

Día 18 de Mayo, EUBEE. | Día 18 de Junio, OUESSANT.  
Día 8 de Junio, HOEDIC. | Día 9 de Julio, MALTE.

Admitiendo pasajeros de PRIMERA PREFERENTE, TERCERA CON CAMAROTE y TERCERA CLASE.  
La clase de PREFERENTE (antigua segunda económica) está situada en el centro del barco, satisface el gusto más exigente, siendo todos los camarotes EXTERIORES.

Todos los pasajeros de tercera y tercera especial ESTAN SERVIDOS, sin excepción, por el personal de a bordo, EN SU COMEDOR CORRESPONDIENTE, siendo la comida a la española.

Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PROXIMAS SALIDAS:

El día 30 de Mayo el vapor correo exprés MASSILLA.  
El día 25 de Julio el vapor correo LUTETIA.

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia

Línea postal de Bilbao, Habana y Veracruz

El día 15 de Junio el vapor correo LAFAYETTE.  
El día 5 de Septiembre el vapor correo ESPAGNE.

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda, tercera y tercera clase.

Línea postal Santander - Habana - Veracruz

SALIDAS: 22 Mayo, vapor CUBA; 22 Junio vapor ESPAGNE

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los agentes de la Compañía Félix Iglesias y C.º, Arenal, 6, Bilbao. Teléfono, 9672

## Traspaso por ampliación de negocio

Gran ocasión, por ampliación de negocio al mayor, se traspasan las sucursales de Ropas Hechas; una en Valladolid y otra en Benavente, negocio grme, con grandes facilidades para el pago, tratándose de personas prácticas en el ramo de confecciones. Para detalles, dirigirse a

D. José María Martín.—Plaza Mayor, 9 y 10,—Valladolid

## La recría del ganado

Es un porvenir seguro

—Buenos días, don Facundo.  
—¡Qué me cuentas, Josefina!  
—Que me he encontrado una mina  
La mejor que hay en el mundo.  
—Bueno es tener heredades,  
Si el campo da en producir.  
Encuentras un porvenir  
Vendiendo bien cereales,  
Aumentando tus caudales  
Con sumo gusto y agrado,  
Si el campo es apedreado  
Perdiste tus capitales.  
—Mi ilusión, son los ganados,  
Vida tranquila sin fin,  
Un seguro porvenir,  
Son esos valles y prados;  
Me dedico a la recría  
De toda ganadería,  
Y no habrá otro lugar  
Que cause más alegría,  
¡Dichosa idea aquel día  
Fué para mí, el más feliz  
Cuando compré la semilla  
Que vende AGUSTIN GIL.

CALLE DE SANTANDER,  
Almacén de semillas



**Elixir CALLOL** que pronto lo fortalecerá

Medicamento Aprobado y recomendado por la Real Academia de Medicina y Cirugía

De sabor agradable y efecto rápido

El que lo prueba entusiasmado y agradecerá la compra a sus amistades. - Precio pta. 4.50

Cómpreslo hoy mismo en cualquier farmacia

OMNIBUS

## HISPANO-SUIZA

30-40 y 40 50 HP., con neumáticos e instalación eléctrica. Espléndidas carrocerías. Último modelo. Disponibles para entrega en el acto.

TALLERES AVENTIN  
HUESCA - LOGROÑO



## Como hacer una piel nueva

Es la preocupación que tienen todos aquellos desgraciados que están atacados de estas terribles enfermedades de la piel que son desmoralizantes. Pero todos aquellos que han acudido al **DEPURATIVO RICHELLET** les daran la respuesta les diran que este maravilloso rectorificador de la circulación sanguínea es al mismo tiempo un admirable regenerador de la piel desinfectando hasta los rincones, mas profundos. El **DEPURATIVO RICHELLET** desembaraza los venenos acumulados en la sangre, libra; la actividad vital de glóbulos blancos estimula la energía de los tejidos cutáneos, y crea una piel nueva neta sin señal de ninguna clase. Su extraordinaria potencia hace el tratamiento tipo de todas las manifestaciones del acné, eczemas, varices, fongos, eccemas, urticarias y neurosis. Triunfa en los casos mas desesperados llevando su acción soberana a las fuentes vivas de la vida.

Esta crema se acompaña de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías. Laboratorio L. RICHELLET, de Sables, rue de Belfort, Bayona (Francia).

## Holland América Line de Rotterdam

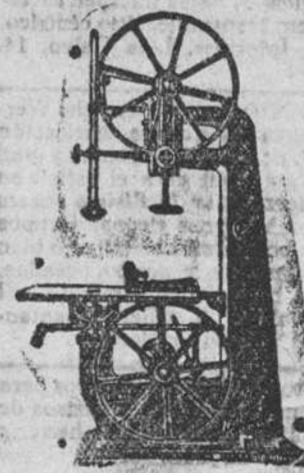
Servicio regular de vapores de pasaje desde los puertos del Norte de España a los de Cuba-México

Próximas salidas para la Habana, Veracruz y Tampico, admitiendo pasajeros de cámara segunda económica y tercera clase:

Bilbao . . . 2 Junio	Bilbao . . . 23 Junio
Santander . 3 >	Santander . 24 >
Gijón . . . 4 >	Gijón . . . 25 >
Coruña . . 5 >	Coruña . . 26 >
Vigo . . . 6 >	Vigo . . . 27 >
Bilbao . . . 14 Julio	Bilbao . . . 2 Agosto
Santander . 15 >	Santander . 3 >
Gijón . . . 16 >	Gijón . . . 4 >
Coruña . . 17 >	Coruña . . 5 >
Vigo . . . 18 >	Vigo . . . 6 >

Precios del pasaje en tercera clase: Habana, 539'50 pesetas; Veracruz-Tampico, 582'75, incluidos los impuestos.

NOTA.—Todos los señores pasajeros de 3.ª clase son alojados en camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes.  
Para toda clase de informes dirigirse a los agentes señores D. Francisco García, en Santander; Pérez Ullivarri é Hijos, en Bilbao; López y Sánchez, en Coruña; D. Joaquín Dávila y Compañía, en Vigo, y Viuda e hijos de Antonio López de Haro, en Gijón



Talleres de fundición y construcción de maquinaria  
Armentia, Mendi y Corres  
Barrio del Prado (Industrial Alavesa)  
TELÉFONO 583  
**VICTORIA**

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas de sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores. Tupis. Tornos. Barreros. Aparatos de soldar sierras de cinta. Molinos. Máquinas de afilar cuchillas, etcétera. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicite

## Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Cuba a Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, de Cádiz el 7, y de Bilbao el último día de cada mes, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New York, Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, con escala en New-York.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11, de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salida de Colón el 12 para San Juan, Curacao, Puerto Ca bello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas se anunciarán oportunamente en esta línea. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

Para informes sobre pasaje de cámara y carga, diríjense al agente de la Compañía en Burgos

Julián Ruiz.—Puebla, 2, 1.º, izquierda

## BALNEARIO DE CUCHO (Burgos)

Aguas Sulfurosas-Sulfhídricas, Nitrogenadas

**Curan** las enfermedades de la PIEL, úlceras, picorres, eccemas, herpes, etc.

**Curan** las BRONQUITIS CRÓNICAS, catarros de nariz y garganta, asma.

ESCROFULOSIS / ARTRITISMO / REUMATISMO

Moderna instalación de baños, duchas, inhalaciones y pulverizaciones. Excelente estancia veraniega / Magnífico parque / Precios económicos 20 de Junio al 30 de Septiembre / A 16 kilómetros de Miranda.

BEORADO
Hermano árbol

Ayer celebró la simpática y educadora fiesta del árbol, anunciada para el domingo próximo. A las cuatro y media de la tarde se congregaron en la Plaza de la Constitución...

En la floresta están los alados cantores, entonando himnos, nunca aprendidos y siempre llenos de armonía, al Hacedor, que se muestra bondadoso y pródigo.

Presidian los señores Delegado gubernativo, juez de primera instancia, alcalde, párroco-arcipreste, secretario del Ayuntamiento, concejales Gutiérrez y Cigüenza y administrador de Correos.

El sol, en aquel augusto momento, inundó el campo de rayos de oro, rayos que palpitan tocaban en las cabezas de los fieles, arrojados...

La nota saliente la dió el joven maestro don Benito de Juan Rey con un discurso ameno en la forma y bello de fondo. Habló de los árboles como encanto de los montes y valles...

Y tuvo también el acierto de recordar aquellos pensamientos del gran Costa: Vivos los árboles, regulan ron sus funciones la vida de la Naturaleza...

IMPORTANTE a los agricultores. Nos permitimos llamar la atención de los agricultores sobre el hecho de que alegando ser iguales a la McCORMICK, están ofreciéndose en el mercado ganadoras que son solamente imitación...

Villarcarayo

Cosas municipales. La Comisión Municipal permanente, en sesión celebrada el día 9 del actual, acordó, como en años anteriores...

En la crónica anterior ya dimos cuenta de la renuncia de su cargo de concejal, presentada por don Eliseo Cuadra, al señor delegado gubernativo...

Procedente de Medina de Pomar y con el fin de pasar una temporada al lado de su familia, llegó a esta villa, nuestro distinguido y querido amigo...

Por cumplir la edad reglamentaria ha sido jubilado el jefe de la prisión preventiva de este partido, don Juan del Campo Díaz...

Ha sido promovido a alférez de Infantería, el alumno, don José Martínez Alonso, hijo de nuestro particular amigo don Bernabé, vecino del inmediato pueblo de Cigüenza.

Ha presentado la renuncia de su cargo de secretario del juzgado municipal de Trespaderne, don José Villarias Maestre...

Foy, día de la fiesta, a las siete de la mañana, recorrió la banda de música las calles de la villa, tocando música alegre...

La Americana. Los últimos modelos de calzado les vende esta casa a precios de fábrica. PRIM NÚM. 17 Teléfono 485 (PORTALES DE ANTON)

Covarrubias

LA BANDA MUNICIPAL DE MUSICA. El Ayuntamiento de esta villa, recogiendo los anhelos de la juventud «Rachela», ha acordado organizar una banda municipal...

Mucho celebraremos que la buena disposición del Ayuntamiento, se vea coronada por el éxito, elevando el grado de cultura de la juventud con nuevas enseñanzas en las bellas artes...

Disponiendo la Real orden de 29 de Abril de 1924, una plantación mínima de cien árboles, nuestro Ayuntamiento, continuando la labor emprendida en años anteriores...

Afortunadamente podemos consignar, que la respetable y distinguida dama D.ª Felisa Pérez, viuda de Díez de la Lastra ha entrado en un período de franca mejoría...

En la actualidad y el tiempo nos lo permiten, ya trataremos en su día de todo lo propuesto, y muy especialmente sobre la cuestión de la enseñanza...

En la instancia de don Evaristo Díez solicitando permiso para construir un edificio en una finca de su propiedad, sita en Chelva, junto a la carretera...

Que se solicite del Sr. Ingeniero jefe de Montes el aprovechamiento de caña del monte «La Calabaza».

WATERSTOP lo indispensable para todas las construcciones. 1) Evita el agrietamiento de las terrazas. 2) Evita las filtraciones de agua en sótanos...

Aranda

Agradecimiento del alcalde. En verdad que por el entusiasmo y nobleza con que el pueblo acogió las fiestas de la consagración es muy digno de elogios...

Y ante el mundo nos hemos mostrado, porque a la consagración del hijo predilecto Ilmo. Sr. Dr. don Silverio Velasco, vinieron gentes de aquende y allende los mares...

Al cumplir gustosos este encargo, os recomendamos en nombre del Ayuntamiento Pleno que jamás desmintáis vuestra hidalguía con el bajo proceder...

Os saluda vuestro Alcalde, Aristóbulo Arranz.

Los que nacen, los que se casan y nadie muere. La iglesia de San Juan, la de más movimiento parroquial en esta semana, no hizo en sus libros ninguna anotación...

En la instancia de don Evaristo Díez solicitando permiso para construir un edificio en una finca de su propiedad, sita en Chelva, junto a la carretera...

Que se solicite del Sr. Ingeniero jefe de Montes el aprovechamiento de caña del monte «La Calabaza».

CASA DE CAMBIO. Compra venta de toda clase de monedas y billetes extranjeros. ORO PLATA Y PLATINO pagando a los precios más ventajosos.

Belorado

Asuntos municipales. Habiéndose agrupado al Ayuntamiento de esta villa, el barrio de San Miguel de Pedroso que formó parte del Puras de Villafraña...

Facil es que algún otro pueblo de los del contorno se decida también a pedir la agregación, si se le convence de los generosos propósitos de Belorado, como capitalidad de distrito...

Recientemente el señor delegado gubernativo ha dirigido una moción al Ayuntamiento, de importancia grande. Trata en ella de Sanidad e Higiene...

Como la tierra, alrededor de su eje, hay que girar en estas cuestiones, alrededor de los ingresos posibles y ciertos.

En la instancia de don Evaristo Díez solicitando permiso para construir un edificio en una finca de su propiedad, sita en Chelva, junto a la carretera...

Que se solicite del Sr. Ingeniero jefe de Montes el aprovechamiento de caña del monte «La Calabaza».

Dada lectura de varias cuentas, son aprobadas. Levántase la sesión a las ocho y tres cuartos.

Coñac Barbier. CARTA ORO.—Es el mejor. El corresponsal.

Table with 7 columns: Trigo, Centeno, Cebada, Avena, Algab.ª, Yeros. Rows list prices for various locations: Burgos, Aranda, Belorado, Briviesca, Castrogeriz, Covarrubias, Lerma, Medina de Pomar, Pampliega, Salas, Sedano, Villadiego, Villarcayo.

¡Agricultores! Abonad con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes...

# Pampliega

Visita pastoral

El domingo pasado tuvo lugar la visita pastoral, con objeto de administrar el Sacramento de la Confirmación a los numerosos niños de esta villa, que no estaban confirmados y de los pueblos de los alrededores.

Procedente de Villaquirán, y en compañía del Sr. Arcipreste de la misma y de su familiar, llegó, a las cinco de la tarde, el Sr. Obispo auxiliar, don Jaime Viladrich. Esperábase en el puente los señores Párrico y coadjutor de Pampliega, y sacerdote de Olmillos, Ayuntamiento en pleno, los niños de las escuelas en pleno, los niños de las escuelas con sus profesores al frente, luciendo infinidad de banderitas, Círculo Católico de Obreros y Cofradías con sus estandartes.

Hechas las presentaciones de rigor, se trasladó la comitiva al templo, en medio de bonitos cantos infantiles y vivas al Sr. Obispo, a la Religión y a la Patria, y fueron confirmados unos 300 niños próximamente, que fueron apadrinados por el Sr. Alcalde don Gregorcio Pérez y su señora doña Emilia Lanchares.

Después de brevísimas visitas a la casa rectoral, se emprendió el regreso al puente en medio de las mismas muestras de cariño que a la entrada, y allí el Sr. Obispo montó en el automóvil que le condujo a Burgos.

El correspondiente.  
Pampliega 13-5-925.

# Una conferencia sobre la vid

## COVARRUBIAS

Días pasados, anunciamos que se habían celebrado en esta villa unas conferencias acerca del cultivo de la vid y explotación del ganado de cerda; ambas de gran interés para esta comarca.

Hoy hemos de ocuparnos aunque brevemente de los puntos tratados por el ilustre ingeniero Sr. García de los Salmones, en la que encabezan estas mal pergeñadas líneas.

Dió principio nuestro amable conferenciante a su disertación con un saludo a las autoridades y al numeroso público que llenaba la sala, y con voz sencilla y amena, a la par que con una claridad meridiana, explicó los modos de atender al restablecimiento de los viñedos deprimidos, medios, dijo, a que debemos recurrir antes de hacer desaparecer la planta por el descepe.

Dichos modos se reducen en principio a un abono intensivo y poda reducida de la madera y dar vigor a la cepa con nuevas raíces, producidas por injerto, de cuyos puntos trató ampliamente por el interés que revisten, aconsejando a los viticultores a que recogiendo estas enseñanzas hagan ensayos en sus viñedos deprimidos, aunque esperemos ver su buen resultado en los «Campos de estudio», creados en esta villa.

No bastó su científica conferencia, había de llevar prácticamente el señor Salmones a conocimiento de los viticultores, la manera de llevarlo a cabo y los resultados que la experiencia y unos constantes estudios le han ofrecido, y por medio del aparato de proyecciones, tuvimos ocasión de admirar un sinnúmero de láminas, conteniendo cepas deprimidas y en buen estado, forma de la poda y de los variados injertos que pueden hacerse para darla vigor antes que decapitarla.

Si fuéramos a detallar lo tratado, para desarrollar los modos a que antes aludimos, seríamos demasiado molestos, ya que una vez más el «incansable maestro»—frase tomada no ha mucho de un ilustre político—puso de relieve una vez más el deseo de enseñar a los viticultores y de poner todos los medios a su alcance para hacer prospera esta clase de riqueza, terminando su labor educadora con el ofrecimiento de sus servicios a todos, y añadió que los «Campos de estudio», creados le traerán nuevamente a este solar castellano, y dando impulso a dicha riqueza, renacerá la calma y terminará el malestar que producía en el honrado vecindario la nueva pérdida del viñedo.

El señor Salmones, fué frenéticamente aplaudido por la concurrencia, y para terminar, sólo nos resta expresarle por medio de estas líneas nuestra gratitud y reconocimiento y las más expresivas gracias por el interés que revisten sus enseñanzas y la creación de los «Campos de Estudios» en nuestro término, para que tanto los viticultores de esta villa como los de la comarca, recojan prácticamente las saludables enseñanzas que ello traerá consigo, y que sin duda alguna, serán motivo de aumento de esta clase de riqueza, para cuya protección estamos dispuestos a poner nuestro grano de arena.

Racheles: no desmayéis en el camino emprendido; repoblad el viñedo perdido; pues creando riqueza se favorece a la vez la vida del obrero, y este agradecido, también corresponderá al sacrificio que ello supone; reglamentad vuestra venta de vinos para que sea más eficaz y llevadera, hasta que en día no lejano se pongan en práctica los medios que se aconsejan para su buena conservación y puedan competir con los primeros de su clase; la lucha es vida y hay que creer fundadamente que el Ayuntamiento, preocupándose como se preocupa por el bienestar de sus administrados, amparará y defenderá todo aquello que considere beneficioso a los intereses creados y que constituyan un bien general a que noblemente se aspira.

El correspondiente.  
14 mayo 1925.

# Fiesta del Arbol

SAN MAMES DE BURGOS

Se inauguró la fiesta con una solemne misa a cargo del ilustre señor don Lorenzo Daucausa, canónigo de la santa I. C. B. M., quien con su peculiar elocuencia, en un precioso fervor, cantó las excelencias de este día tan grato.

Contribuyeron eficazmente a dar realce y esplendor a la santa misa las a.Mrías del Sagrado, señora Villanueva y señorita Arrarás, que no cejaron un instante en que el hermoso acto religioso estuviese revestido de la mayor pompa y solemnidad.

Por la tarde, al voltee de campanas y disparo de cohetes, y después de rezado el santo rosario y cantadas por las Hijas de María las «Flores», autorizadas, pueblo y niños, acompañados de su maestro y con la enseña nacional, escoltada por la Guardia civil, precedidos por la cruz parroquial, se dirigieron procesionalmente a la nueva Casa Consistorial, lugar destinado para la fiesta.

Después de bendecir los árboles el señor Cura párroco y cantar los niños bonitos himnos patrióticos y aullidos al árbol, recitaron niñas y niños con desenvoltamiento y donaire poesías y discursos que fueron oídos con plausible satisfacción por el numeroso público allí congregado.

A continuación el Sr. Maestro, don Santos de Lope pronunció un discurso, ensalzando las ventajas de esta fiesta de cultura; y terminó el señor cura párroco, don Manuel Alonso, con un hermoso discurso-resumen, lleno de unión católica, escuchando todos nutridos aplausos.

Enseguida los niños cantaron la Salve a la Bandera, terminando esta feliz y culta jornada, de imborrable recuerdo, con una suculenta merienda, servida a los niños por el Ayuntamiento de la localidad.

Hemos también de hacer mención de la Casa-Ayuntamiento, inaugurada ayer, después de haber realizado importantes reformas, gracias al entusiasmo y celo de la Corporación actual y del vecindario todo; pero que principalmente se deben al bondadoso y digno señor alcalde don Esteban Mata y al infatigable secretario don Felipe Martínez, quienes sin reparar en sacrificio alguno en sus intereses particulares, han contribuido a dotar a este pueblo de un hermoso Consistorio, edificio que seguramente será uno de los más hermosos y confortables de la comarca.

El correspondiente.  
17 mayo 1925.

# Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos

Concepción, 29

INTERESES QUE ABONA Imposiciones ordinarias 3'50 por 100  
Imposiciones a 6 meses 4 por 100.

Capital de imponentes en 31 de Enero 5.743.407'91 pesetas

Días laborables: De nueve y media a una y de tres a seis

**Ignacio Palacios** ofrece los nuevos artículos de GENEROS COLONIALES, que ha establecido en su ALMACEN DE VINOS, SIDRA, ESPARTOS y BOTERIA...

Continúa la venta de corambres usadas

BURGOS: Merced, 12, Teléfono 298. — Alhóndiga: Depósito núm. 7, teléfono 377  
GIJON: Covadonga, 20. sucursal: teléfono 1121

# Intercambio escolar

Tres pueblos reunidos

Llevado siempre de amor a la cultura y hacia cuantos a ella y al progreso consagran su vida, el jueves último aproveché la ocasión, que la casualidad me presentara, teniendo la gran satisfacción de acercarme a un grupo de más de 160 alumnos de Gamonal, Villimar y Villayuda, que al frente de sus respectivos profesores se hallaban en el punto intermedio denominado «La Loma».

Oyendo las explicaciones de sus maestros sobre los múltiples fines que estos paseos persiguen, hallábanse los niños burlando los ardientes rayos de Febo, cómodamente sentados sobre tupida alfombra de margaritas y bajo el dosel de las copudas encinas.

Allí el aire puro vivifica los pulmones, la vista recorre distancias, aprecia volumen, la superficie geográfica, puntos cardinales, elementos del globo, reinos de la naturaleza...; los oídos se deleitan con el trino de variadas aves, aprecia el sonido, su intensidad, dirección...; todo, en suma, contribuye a ejercitar los sentidos del niño, a provocar la actividad de sus facultades que alimenta con conocimientos reales, a elevar el pensamiento a lo alto y admirar la gran obra del Supremo Autor.

Aparte, pues, de que estos paseos sean tan útiles y educativos, que contribuyan al desenvolvimiento orgánico fisiológico del niño y a su formación intelectual y moral, el reunirle en tres escuelas en el día de hoy en este centro, es para dejar establecido en ellas, el intercambio, estrechar las relaciones que entre todos sus vecinos deben existir, para lo cual se tiene por adelantado el empezar desde niños. Y a ejemplo de nuestros preteritos, que por espacio de varios siglos nos conquistaron nuestra Religión y Patria, para lo cual más de una vez, desahogados de que era pérdida para todos, tuvieron que olvidar las rencillas que existían entre sí y aprestarse a la lucha unidos contra el enemigo, así nuestro honor y empeño ha de ser el conservar y defender esa Religión, y sin pensar en castas ni en pueblos, saber sólo que todos somos españoles.

A continuación, para consolidar estas relaciones, jugaron todos juntos, divirtiéndose con verdadero desinterés y compañerismo.

Luego, previas advertencias, haciéndoles ver la necesidad de aprovechar estos paseos para desarrollar sus miembros y hacerlos tomar agilidad, como los antiguos romanos y guerreros, que no por eso fueron menos sabios, hicieron los niños varios ejercicios corporales. Llegada la hora, todos los niños se despedieron con gran amistad de sus compañeros y con deseos de repetirlos otros días.

¡Bien por los señores maestros que saben aprovechar prácticamente y con conocimientos reales lo que contribuye a la perfección integral del niño!

¡Y todavía hay padres que critican cosas o piensan cosas que no pertenecen al paseo escolar!

A. P. V.

# Elevación de aguas para riego y usos domésticos

Bombas movidas por motores a gasolinas o eléctricos

Bombas eléctricas que consumen menos que una lámpara de 32 bujías, elevando el agua hasta 45 metros de altura

PRECIO 450 PESETAS VENTAS A PLAZOS

GARAGE X. — Calle de Madrid, 8 (Hospital de la Concepción)

# CLINICA DENTAL

DE D. EUSEBIO MORANCHEL

Esplón, 2 y 4

Regente: D. GABRIEL SALA, dentista

Especialista en las enfermedades de la boca. Dentaduras montadas en caucho y oro. Puentes sistema americano. Dientes de esmalte, coronas (mueles) y dientes de oro de 75 pesetas.

Dentaduras completas desde 500 a 1.500 pesetas. Garantizadas por tres años.

ALMACÉN DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN DE

## Maximino Rodrigo

PISONES, 2 (o) Teléfono 652

Ladrillos, tejas, baldosas, azulejos, moldores, cañales, cementos, tuberías

Depósito de la fábrica de Hijo de Cándido Germán, de Palencia

Por razones completas, precios de fábrica,

# ¡Acordaos del estiaje!

y evitad sus perjudiciales efectos, instalando en vuestras centrales y fábricas un motor acético pesado Diesel o semi Diesel, a gasolina, benzol, etc., de la marca

## Otto Deutz

sin rival en el mundo entero. Podéis ver muchos de estos motores funcionando en Burgos y su provincia.

Grandes existencias. Entrega inmediata. Pedid ofertas a

## CENTRO DE REPRESENTACIONES

VITORIA, 14, bajo  
Apartado, 53. | | Teléfono 415

## CIRUJANO Callista

**T. Roayo** (POR LA MAÑANA A DOMICILIO)  
LAÍN CALVO, 41, 1º (Consulta, de 3 a 6.)

# LA TINTA SAMA SIEMPRE VENCE

# EMPLEADLA

Garantizada como la mejor de su clase. Azul, negra, muy fluida

De venta en todas las papeterías del mundo

# MUEBLES

Especiales modelos en camas de matrimonio; descuentos en habitaciones completas.

Fabricación de somniers metálicos.

¡No comprar sin visitar esta casa!

Talleres mecánicos de ebanistería y carpintería. SAN JUAN, 23.

Tienda para la venta:

## Duque de la Victoria, 19

(antes Plaza del Arzobispo)

# DESDE ARANDA Pinceladas

Gracias, muchas gracias, nuestro querido amigo, admirado compañero y respetado teniente de alcalde don Lorenzo Moratinos, por la cumplida réplica que en estas mismas columnas, dió V. a la lamentación hecha con motivo de lo que creímos desconocimiento a cierta ilustre dama, muy querida de los arandinos.

Sus aclaraciones, tanto como a nosotros, estamos seguros que han de satisfacer a cuantos se fijaron en el pícaro detalle que nos permitimos comentar y que ha sido causa de que V. se haya molestado en escribir unas cuartillas.

Perdón por ello y perdón, también, si le molestó el que dijera que habla V. más y mejor que diez y siete. Retiraré aquello, si tal le place, pero tiene que dejarme decir que la contestación que dedica a su amigo X la ha escrito por más de otros diez y siete.

Enhorabuena por lo bien que ha cumplido el encargo.

... ..

Nos cuentan desde Madrid que en la elegante casa de los señores Arias de Miranda han sido obsequiados con un espléndido banquete el Nuncio de S. E. en España, monseñor Tedeschini, el obispo de Ciudad-Rodrigo doctor don Silverio Velasco, y otras personalidades.

De nuevo, ante nuestros ilustres paisanos, Monseñor volvió a repetir las más gratísimas e imborrables impresiones de su viaje a Aranda y lo profundamente que le conmovió la procesión de la Cruz, pintoresca y devota a la vez como no pudo suponerse.

Han puesto el epílogo a aquellos días memorables la bendición especialísima que S. S. el Papa ha mandado para la villa de Aranda y el impreso, profundamente, repartido, en que el Ayuntamiento da las gracias al vecindario por su comportamiento durante las fiestas, en las que nos mostramos, dice, como en realidad somos: nobles, corteses, creyentes y cultos.

Nos ha parecido muy bien esta atención que el Ayuntamiento ha guardado a los cooperadores anónimos, atención que era necesaria después de haber dado particularmente las gracias a los que hicieron mucho, porque mucho podían hacer.

... ..

Estamos, hasta ahora, en un año de gracia.

Teníamos en perspectiva una cosecha formidable si llovía, y ha llovido.

Ha llovido lo suficiente para que, salvados otros contratiempos sea realidad la abundancia.

Siempre es conveniente, ¡cómo no! una buena cosecha, pero este año nos es muy necesaria, porque la pasada fue mediana y andamos, en general, atrasados de cuartos.

¿Qué hubiera sido de nosotros si la fatalidad nos pone ante otro año de cosecha escasa o mala...?

Si con halagüeña perspectiva y la seguridad de que van a importarse cuarenta y siete mil toneladas sigue aumentando el trigo (pesetas 53 los 100 Ks. en nuestro mercado) aterra pensar a cómo hubiera valido si la cosecha se fuere.

Afortunadamente nos alienta la esperanza de que vendrán días de hartura. Esto conforta y sostiene a los pobres porque ¡por qué no decirlo!, nuestros obreros del campo están pasando mucha hambre, tanta que valía la pena de que el Ayuntamiento se preocupase de su triste situación y les ayudasen a pasar estos días de crisis.

Aranda, Mayo, 925.

# Los Mejores

Los mejores variados surtidos en géneros para caballero de

# Las Mejores

debris españolas, se han recibido en la

# Teodoro López Pavón

ESPOLÓN, NUM. 20

La distinguida clientela de esta casa y el público en general encontrarán los nuevos y variados surtidos de la temporada para la confección de trajes y toda clase de prendas para caballero.

Buen corte — Prontitud — Economía

TEODORO LÓPEZ PAVÓN  
Espolón, 20, Burgos.  
(junto al almacén de música)

# Banco de Burgos

FUNDADO EN 1900

Este Banco compra y vende al contado valores del Estado y monedas de oro y billetes. Compra y vende en comisión toda clase de valores en las Bolsas de Madrid, París y Londres, cobrando solamente una comisión de medio por mil sobre el efectivo de la póliga.

Giros, cambio, descuentos de letras, pago de cupones, préstamos, depósito de valores sin cobrar comisión y en general toda clase de operaciones bancarias.

# SE LIQUIDAN

7.000 pares de sandalias y gran cantidad de calzado de caballero.

Por cesar en el negocio, se vende muy económico.

SAN LORENZO, 36  
(junto a la salchichera de Manuel Sánchez)

# Cámaras y cubiertas DUNLOP

Son las más resistentes, duraderas y económicas

# Bandajes y macizos

montados en la prensa del

# Centro de Representaciones

los llevan todos los camiones y coches de línea, por estar reconocidos como los mejores.

VITORIA, 14, BAJO  
Precios ventajísimos

# JERONIMO FARRE, herniólogo

# HERNIAS (quebraduras)

## Su tratamiento

PUEDA Y DEBE DECIRSE LA VERDAD

Hablamos para el público discreto y afirmamos:

Que la operación no cura «efectivamente» la HERNIA, puesto que la mayoría de las operadas se reproducen.

Que el único tratamiento eficaz para la HERNIA consiste en la aplicación de un APARATO PERFECTO no de un braguero ni de ningún vendaje.

Que todos los herniados deben prevenirse contra ciertos «doctores» y de más «celebridades extranjeras», en tanto no les ofrezcan otros certificados de suficiencia que la sugestión de sus propios anuncios.

Que con los APARATOS ESPECIALES de nuestra invención garantizamos la contención permanente e integral de todas las hernias fibrosas, hayan sido o no operadas, y sean cuales fueren su volumen y antigüedad, y oirecemos, además, la comprobación de numerosas curaciones que, en los veintiocho años de verdadero tratamiento mecánico, hemos obtenido en personas ilustres de verdadero renombre nacional.

Y, por último, que facilitamos el pago de nuestros servicios en varios plazos a todos los que pertenecen a clases humildes. Esta concesión (que debe hacer reflexionar a todo herniado que discuta un poco, es la prueba definitiva de que siempre respondemos de nuestras obras como lo exige nuestro prestigio profesional.

En todos los casos es necesaria la presentación del paciente.

PIERNAS ARTIFICIALES con pie de caucho y CORSES ORTOPEDICOS para toda clase de desviaciones de la columna vertebral.

Consulta en BURGOS, HOTEL AVILA, de once a una y de tres a seis, solememente los días 2 de mayo y 2 de junio

En MADRID en su GABINETE ORTOPEDICO, calle de Juan de Mena, número 23, 1º

# Fábrica de armonios patentados

DE DOMINGUEZ Y COMPAÑIA (S. en C.)

Maravilloso invento para tocar por números sin conocer música.

Apredizaje en pocos días. Ventas al contado y a plazos.

¡o! Se necesitan aprendices ¡o!

Calle Carretera de Francia. — Burgos

# Autocamiones U. S. A. "Liberty"

Stock completo de piezas de recambio Solicitar nuevos precios confidenciales

ANGEL VIVANCO  
Elcano, 20 — Bilbao

# AUTOMOVILES DE ALQUILER

## Martin del Barrio

Omnibus a la estación del ferrocarril, coches para bodas, paseos y entiersos. Se reciben talones de pequeña y gran velocidad.

Central de avisos: SANTANDER, 36  
Teléfonos núms. 233, 435 y 365

# Fernández Villa Hermanos

## BANQUEROS

Sanz Pastor, 14 y 16. — Burgos

Esta casa, fundada en 1872, abona en cuentas corrientes e imposiciones de ahorro los intereses máximos autorizados por la Comisión Regla de la Banca privada.

Cuentas corrientes de 2 y 1/2, 3 y 3 y 1/2 por 100 según las condiciones.

Inposiciones de ahorro, con intereses de 3 y 1/2 a 4 y 1/2, según los plazos

Compra y vende valores en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París y Londres, cobrando solamente una comisión de medio por mil sobre el efectivo de la póliga.

Giros, cambio, descuentos de letras, pago de cupones, préstamos, depósito de valores sin cobrar comisión y en general toda clase de operaciones bancarias.

# Angel Diez de las Fuentes

Corredor de Comercio colegiado

Intervención en compra y venta de valores Empréstitos de Obligaciones del Tesoro Negociación de cupones / Letras de cambio Pagares, / Préstamos y créditos

CALE DE SANTANDER, 6 y 8, principal. BURGOS

# CONSULTA MEDICO-QUIRURGICA M. LOSTAU.

Exclujano-director del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce.

En su gabinete, de once a una. Almirante Bonifaz, 13, principal

# Elixir Estomacal de SAIZ DE CARLOS

Tónica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTOMAGO  
DISEPSIA  
ACEDIAS Y VÓMITOS  
INAPETENCIA  
DIARREAS EN NIÑOS  
y Adultos que, a veces, afloran con ESTREÑIMIENTO  
DILATACION y ÚLCERA del Estomago

DISENTERIA  
Muy eficaz contra los diarreas de los niños, después de la época del DENTETE y DENTIRON.

33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES  
Ensaye una botella y se saberá pronto que el enfermo come más, duerme mejor y se cura, curándose de seguir con su uso.  
5 pesetas botella, con medicación para once días.

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

# Underwood

Declarada oficialmente en New York CAMPEON MUNDIAL durante diecinueve años consecutivos. Representante exclusivo para esta provincia:

## Gonzalo de Sebastián

(La Moderna)  
ALMIRANTE BONIFAZ, 21  
Teléfono 546  
GRANDES GANGAS EN MAQUINAS USADAS

# Venta de carbonos de Asturias

LOS MEJORES Y MAS BARATOS

Para los pedidos: Al Teléfono 173. Salchichera de

MANUEL SANCHEZ / SAN LORENZO, 36

	Pesetas 1-kg	46 kilos	1.000 kilos
Carbon de piedra, galleta lavada	5 50	107	
Ovoides de hulla	5	100	
Antracitas de Guardo	5 80	114	
Cok metalúrgico (para calefacciones)	6	120	
Cok de Asturias (para estufas)	5	90	

Para vagones, precios especiales.

¡Fijarse bien, son 46 kilos los que se dan!

SERVICIO DE COCHES  
— DE —  
**Santos Soria**  
Espolón, 44. — Teléfonos 364 y 366

Coches de alquiler para bodas bautizos, paseos, etc.

# SE LIQUIDAN

7.000 pares de sandalias y gran cantidad de calzado de caballero.

Por cesar en el negocio, se vende muy económico.

SAN LORENZO, 36  
(junto a la salchichera de Manuel Sánchez)

# Cámaras y cubiertas DUNLOP

Son las más resistentes, duraderas y económicas

# Bandajes y macizos

montados en la prensa del

# Centro de Representaciones

los llevan todos los camiones y coches de línea, por estar reconocidos como los mejores.

VITORIA, 14, BAJO  
Precios ventajísimos

# LECHE CONDENSADA MARCA LA LECHERA

La única que reemplaza ventajosamente a la leche fresca en la alimentación de los niños y en los usos domésticos.

Folleto gratis á quien lo solicite de la SOCIEDAD NESTLE, Gran Vía Layetana, 41, Barcelona.